



Fur Free™ is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

English

Thank you for purchasing Fur Free™, the brush that instantly eliminates fur and lint.

Before using the product for the first time, please read all these instructions to ensure you use the product correctly.

WARNINGS

Do not use the product if it is damaged or defective.

Keep out of reach of children.

Do not use directly on animals.

Do not rinse with water.

Before using the small ON-THE-GO Fur Free™ travel brush, detach the white base from the main unit and remove the cardboard. Then put the white base back in its place.

Always ensure the base clip is attached when cleaning the brush.

The set includes:

1. One large brush to eliminate fur and lint, with self-cleaning base. It's perfect for large surfaces.
2. One small travel brush with its own self-cleaning base. It's ideal for small surfaces.
3. Instruction manual

INSTRUCTIONS FOR USE

A. When using Fur Free™, always brush in the direction indicated by the arrow printed on the product.

B. To remove fur and lint from the brush, dip the brush into the self-cleaning base and then remove it. The fur and lint will stay inside. Before using the small ON-THE-GO Fur Free™ travel brush, detach the white base from the main unit and remove the cardboard. Then put the white base back in its place. The small travel brush partially slides in and out of its own self-cleaning base, which can be used as the brush handle.

C. When the base clip is full, just remove it from the base and empty it.

NOTE

Fur Free™ works perfectly on sofas, armchairs, blankets and other fabrics.

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Español

Gracias por haber adquirido Fur Free™, el cepillo que elimina pelos y pelusas al momento.

Antes de utilizarlo, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto correctamente.

ADVERTENCIAS

No utilice el producto si estuviera en mal estado o defectuoso.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

No utilice directamente sobre animales.

No lo lave con agua.

Antes de usar el cepillo pequeño de viaje, retirar la base de color blanco de la unidad ON-THE-GO Fur Free™ y quitar el cartón. Volver a colocar nuevamente la base blanca en su sitio.

Coloque siempre la base del depósito al limpiar el cepillo.

El set incluye:

1. Un cepillo grande para eliminar pelos y pelusas, con el depósito incorporado; perfecto para superficies más grandes.
2. Un cepillo pequeño de viaje, con su depósito; ideal para superficies pequeñas.
3. Un manual de instrucciones

MODO DE USO

A. Al utilizar el Fur Free™, cepille siempre en la misma dirección que le indica la flecha impresa en el producto.

B. Para eliminar el pelo o pelusa del cepillo, introduzca el cepillo en el depósito y extráigalo para que se almacene en el depósito. Antes de usar el cepillo pequeño de viaje, retirar la base de color blanco de la unidad ON-THE-GO Fur Free™ y quitar el cartón. Volver a colocar nuevamente la base blanca en su sitio. En el caso del cepillo pequeño de viaje, éste queda anclado a la base, es decir, no se extrae del todo.

C. Cuando el depósito esté lleno, simplemente abra la base del mismo y vacíelo.

NOTA

Fur Free™ funciona perfectamente en sofás, sillones, mantas y demás tejidos.

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Français

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Fur Free™, la brosse qui élimine les poils et peluches en un instant.

Pour employer correctement ce produit, lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation.

AVERTISSEMENTS

N'utilisez pas ce produit s'il est en mauvais état ou défectueux.

Conservez le produit hors de la portée des enfants.

Ne l'utilisez pas directement sur les animaux.

Ne le lavez pas à l'eau.

Avant d'utiliser la petite brosse portable, retirez la base de couleur blanche du produit ON-THE-GO Fur Free™ et enlevez le carton. Puis remettez la base blanche en place.

Mettez toujours le réservoir du support autonettoyant pour nettoyer la brosse.

Contenu du kit :

1. Une brosse de grande taille pour éliminer les poils et peluches avec son support autonettoyant. Elle convient parfaitement aux grandes surfaces.
2. Une petite brosse portable avec son support autonettoyant. Elle est idéale pour les petites surfaces.
3. Une notice d'utilisation

MODE D'EMPLOI

A. Lorsque vous utilisez Fur Free™, brossez toujours dans la direction indiquée par la flèche imprimée sur le produit.

B. Pour éliminer les poils ou peluches de la brosse, introduisez la brosse dans le support autonettoyant et retirez-la. Les saletés restent dans le réservoir. Avant d'utiliser la petite brosse portable, retirez la base de couleur blanche du produit ON-THE-GO Fur Free™ et enlevez le carton. Puis remettez la base blanche en place. La petite brosse portable reste en revanche fixée au support autonettoyant et il n'est donc pas possible de l'extraire entièrement.

C. Lorsque le réservoir est plein, retirez-le et videz-le. (image)

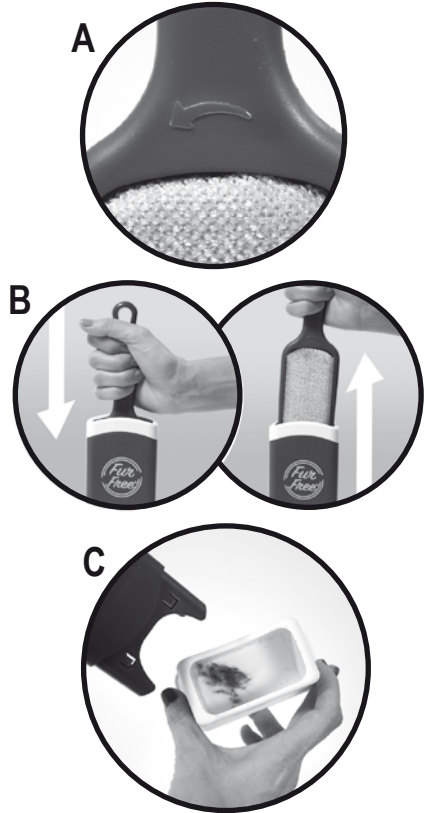
REMARQUE

Fur Free™ fonctionne parfaitement sur les canapés, fauteuils, couvertures et autres tissus.

Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.



Deutsch

Vielen Dank für den Kauf von Fur Free™, der Bürste, die im Nu Haare und Fusseln entfernt.

Für den richtigen Gebrauch lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung durch.

WARNUNGEN

Produkt nicht verwenden, wenn es sich nicht in einwandfreiem Zustand befindet.

Das Produkt von Kindern fernhalten.

Nicht direkt am Tier verwenden.

Nicht mit Wasser abwaschen.

Vor Verwendung der kleinen Reisebürste den weißen Standfuß von der ON-THE-GO Fur Free™ abziehen und die Pappe entfernen. Dann den weißen Standfuß wieder aufstecken. Stecken Sie immer zuerst den Auffangbehälter auf den Selbstreinigungsstandfuß, bevor Sie die Bürste reinigen.

Im Set enthalten:

1. Eine große Bürste zur Entfernung von Haaren und Fusseln mit Selbstreinigungsstandfuß. Perfekt für größere Flächen.
2. Eine kleine Reisebürste mit Selbstreinigungsstandfuß. Ideal für kleine Flächen.
3. Eine Gebrauchsanleitung

GEBRAUCHSHINWEISE

A. Bürsten Sie mit Fur Free™ immer in die Richtung des aufgedruckten Pfeils.

B. Zur Entfernung von Haaren oder Flusen wird die Bürste in den Selbstreinigungsstandfuß gesteckt und dann wieder herausgezogen. Die entfernten Haare und Flusen verbleiben im Auffangbehälter. Vor Verwendung der kleinen Reisebürste den weißen Standfuß von der ON-THE-GO Fur Free™ abziehen und die Pappe entfernen. Dann den weißen Standfuß wieder aufstecken. Die kleine Reisebürste kann nicht vollständig aus dem Selbstreinigungsstandfuß herausgezogen werden.

C. Wenn der Auffangbehälter voll ist, nehmen Sie ihn vom Standfuß ab, um ihn auszuleeren.

HINWEIS

Fur Free™ ist perfekt für die Anwendung auf Sofas, Sesseln, Decken und anderen Textilien.

Italiano

Grazie per aver acquistato Fur Free™, la spazzola che rimuove peli e pilucchi in un attimo.

Prima dell'uso, leggere tutte le istruzioni al fine di utilizzare il prodotto correttamente.

AVVERTENZE

Non utilizzare il prodotto se difettoso o in cattive condizioni.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non utilizzare direttamente su animali.

Non lavare con acqua.

Prima di utilizzare la spazzola piccola da viaggio, rimuovere la base bianca dell'unità ON-THE-GO Fur Free™ e togliere il cartone. Riposizionare la base bianca nella rispettiva sede. Per la pulizia della spazzola, verificare sempre che il serbatoio del supporto autopulente sia al proprio posto.

Il set comprende:

1. Una spazzola grande per la rimozione di peli e pilucchi con supporto autopulente. È ideale per le superfici più grandi.
2. Una spazzola piccola da viaggio con supporto autopulente. È ideale per superfici piccole.
3. Un manuale di istruzioni

MODO D'USO

A. Durante l'uso della spazzola Fur Free™, spazzolare sempre nella direzione indicata dalla freccia impressa sul prodotto.

B. Per rimuovere i peli e i pilucchi dalla spazzola, inserire la spazzola nel supporto autopulente ed estrarla in modo da depositare i peli e i pilucchi all'interno del serbatoio. Prima di utilizzare la spazzola piccola da viaggio, rimuovere la base bianca dell'unità ON-THE-GO Fur Free™ e togliere il cartone. Riposizionare la base bianca nella rispettiva sede. Nel caso della spazzola piccola da viaggio, questa rimane ancorata al supporto autopulente, ossia non si estrae del tutto.

C. Quando il serbatoio si riempie, basta aprirlo e svuotarlo.

NOTA

Fur Free™ funziona perfettamente su divani, poltrone, coperte e altri tessuti.

Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

Português

Obrigado por ter adquirido Fur Free™, a escova que elimina pelos e penugem num instante.

Por favor, antes de utilizar este produto, leia todas as instruções para poder utilizá-lo corretamente.

ADVERTÊNCIAS

Não utilize o produto se estiver em mau estado ou defeituoso.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Não o utilize diretamente sobre animais.

Não o limpe com água.

Antes de usar a escova pequena de viagem, desmonte a base de cor branca da unidade ON-THE-GO Fur Free™ e retire o cartão. Volte a colocar a base branca no seu lugar. Coloque sempre o depósito do suporte de autolimpeza ao limpar a escova.

O conjunto inclui:

1. Uma escova grande para eliminar pelos e penugem com suporte de autolimpeza. Ideal para superfícies maiores.
2. Uma escova pequena de viagem com suporte de autolimpeza. Ideal para superfícies pequenas.
3. Um manual de instruções

MODO DE UTILIZAÇÃO

A. Ao utilizar a Fur Free™, escove sempre na direção indicada pela seta impressa no produto.

B. Para eliminar os pelos ou a penugem da escova, introduza a escova no suporte de autolimpeza e extraia a mesma a fim de aqueles ficarem no depósito. Antes de usar a escova pequena de viagem, desmonte a base de cor branca da unidade ON-THE-GO Fur Free™ e retire o cartão. Volte a colocar a base branca no seu lugar. No caso da escova pequena de viagem, esta fica fixa no suporte de autolimpeza, isto é, não se extrai totalmente.

C. Quando o depósito estiver cheio, simplesmente abra-o e despeje-o.

NOTA

A Fur Free™ funciona perfeitamente em sofás, poltronas, cobertores e demais tecidos.

Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Nederlands

Hartelijk dank voor de aankoop van Fur Free™, de borstel waarmee u direct haren en pluizen verwijdert.

Lees vóór het gebruik alle instructies om het product op de juiste wijze te kunnen gebruiken.

WAARSCHUWINGEN

Gebruik het product niet als het in slechte staat verkeert of defect is.

Houd het product buiten het bereik van kinderen.

Gebruik de borstel niet op dieren.

Was hem niet met water.

Verwijder alvorens de kleine reisborstel te gebruiken de witte onderkant van de ON-THE-GO Fur Free™-unit en verwijder het karton. Breng de witte onderkant weer op zijn plaats aan.

Plaats altijd de voet op de houder wanneer u de borstel wilt schoonmaken.

De set bestaat uit:

1. Een grote borstel om haren en pluizen te verwijderen, met geïntegreerde houder; perfect voor grotere oppervlakken.
2. Een miniborstel met houder; ideaal voor kleine oppervlakken.
3. Een gebruikershandleiding.

GEBRUIKSAANWIJZING

A. Borstel met de Fur Free™ altijd in dezelfde richting, zoals met een pijl op het product is aangegeven.

B. Steek de borstel in de houder en haal hem er weer uit om de haren en pluizen te verwijderen. Het vuil blijft achter in de houder. Verwijder alvorens de kleine reisborstel te gebruiken de witte onderkant van de ON-THE-GO Fur Free™-unit en verwijder het karton. Breng de witte onderkant weer op zijn plaats aan. De miniborstel zit vast aan de houder, d.w.z. hij komt er niet helemaal uit.

C. Wanneer de houder vol is, maakt u de voet van de houder open en leegt u hem.

OPMERKING

Fur Free™ werkt perfect op banken, stoelen, dekens en alle overige stoffen.

Kwaliteitsgarantie:

Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

Made in China
Fabricado en China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Prodotto in Cina
Fabricado na China
Vervaardigd in China



INDUSTEX
Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8^a planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00

VENTEO
17 rue de la Garanne
CS 90021, SIOUXES LAUMONNE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Edewecher Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl.de
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
3871 KM - NL
www.best-direct.nl

Best Direct International Ltd,
Astakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
PIVA: 0691970966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.islitaly.com
industex@industex.com

Imported by Industex, S. L
CIF B08984056